

T.C.
ADALET BAKANLIĞI
Kanunlar Genel Müdürlüğü

7/11474

Sayı : B.03.0.KGM.0.00.00.05/379/810
Konu : Yazılı soru önergesi

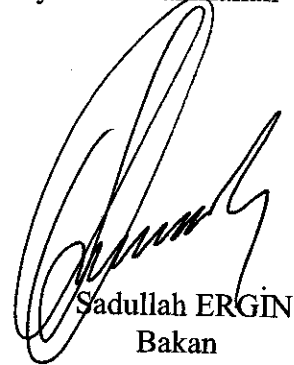
16./02/2010

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

- İlgi: a) Kanunlar ve Kararlar Dairesi Başkanlığı ifadeli, 29/12/2009 tarihli ve A.01.0.GNS.0.10.00.02-18410 sayılı yazı,
b) 15/01/2010 tarihli ve 31/64 sayılı yazı.

İlgi (a) yazınız ekinde alınan, Antalya Milletvekili Hüsnü Çöllü tarafından Bakanlığımıza yöneltilip yazılı olarak cevaplandırılması istenilen 7/11474 Esas No.lu soru önergesine ilişkin cevaba esas teşkil edecek bilgilerin derlenebilmesi için ilgi (b) yazımızla ek süre istenilmiş olup, Türkiye Büyük Millet Meclisi İçtüzüğü'nün 99 uncu maddesi uyarınca hazırlanan kısmî cevap örneği iki nüsha halinde ilişikte sunulmuştur.

Bilgilerinize arz ederim.


Sadullah ERGİN
Bakan

EK:
Soru önergesi cevabı (2 adet)

DAĞITIM:

Gereği:
TBMM Başkanlığına

Bilgi:
Başbakanlığa

T.C.
ADALET BAKANLIĞI
Kanunlar Genel Müdürlüğü

Sayı : B.03.0.KGM.0.00.00.05/378/809
Konu : Yazılı soru önergesi

16./02/2010

Sayın Hüsni ÇÖLLÜ
Antalya Milletvekili
TBMM

Bakanlığımıza yöneltilip yazılı olarak cevaplandırılması istenen 7/11474 Esas No.lu soru önergesinin cevabı aşağıda sunulmuştur.

I- Bilgi Teknolojileri ve İletişim Kurumu Telekomünikasyon İletişim Başkanlığının, 22/01/2010 tarihli ve B.62.0.BTK.0.14.00.01-610.01.00.2010-025295 sayılı yazısıyla, soru önergesine konu hususların soruşturma makamlarının, adli mercilerin ve Adalet Bakanlığının yetki alanına girdiğinin değerlendirildiği bildirilmiştir.

II- A- Ülkemiz ile Almanya arasındaki cezaî konularda adli yardımlaşmaya ilişkin talepler “Ceza İşlerinde Karşılıklı Adli Yardım Avrupa Sözleşmesi” hükümleri uyarınca yerine getirilmektedir. Söz konusu talepleri iletme hususunda Bakanlığımız Merkezî Makam olarak belirlenmiştir.

Söz konusu Sözleşme çerçevesinde düzenlenen adli yardım talepleri, Ülkemiz ile Almanya arasındaki 1974 tarihli Protokol gereğince her iki ülkenin dış temsilcilikleri aracılığıyla diğer ülke merkezî makamlarına iletilmektedir

B- Frankfurt am Main Bölgesel Mahkemesi Savcılığınca yürütülen soruşturma kapsamında, Bakanlığımızdan adli yardım talebinde bulunulmuştur. Evrak Ankara Cumhuriyet Başsavcılığına gereği için iletilmiştir.

Frankfurt am Main Bölgesel Mahkemesi Savcılığının 20/01/2009 tarihli adli yardım evrakına ilişkin işlemler, adli yardım talebiyle Türkçe tercümesi Almanya Federal Cumhuriyeti Ankara Büyükelçiliğinin 21/04/2009 tarihli üst yazısı ekinde 24/04/2009 tarihinde Bakanlığımıza ulaştırılmış; Bakanlığımıza ulaşan tüm yabancı adli yardım taleplerinde izlenen usul uyarınca, herhangi bir eksiklik ya da çeviri hatası olup olmadığı incelendikten sonra 30/04/2009 tarihli yazıyla Ankara Cumhuriyet Başsavcılığına gönderilmiş; Ankara Cumhuriyet Başsavcılığının 05/05/2009 tarihli yazısıyla, istinabe evrakına konu bazı işlemler bakımından ek bilgi talep edilmiştir.

Adli yardım talebinin sağlıklı ve süratli bir şekilde yerine getirilmesine yönelik olarak, talep edilen ek bilgilerin tamamlanması amacıyla keyfiyetin Frankfurt am Main Bölgesel Mahkemesi Savcılığına ivedilikle iletilmesi ve sonucundan bilgi verilmesi, 06/05/2009 tarihli yazımızla Almanya Federal Cumhuriyeti Ankara Büyükelçiliğinden istenilmiş olup, anılan Büyükelçiliğin 04/08/2009 tarihli yazısı ekinde alınan evrak, 06/08/2009 tarihli yazıyla Ankara Cumhuriyet Başsavcılığına iletilmiştir.

C- Soru önergesine konu dernekle ilgili olarak bazı kişiler hakkında yürütülen soruşturma kapsamında, şahısların ifadelerinin alınması, bilgi ve belge temini ile ifade alma işlemi sırasında soruşturmayı yürüten üç Cumhuriyet savcısının hazır bulunma talebine

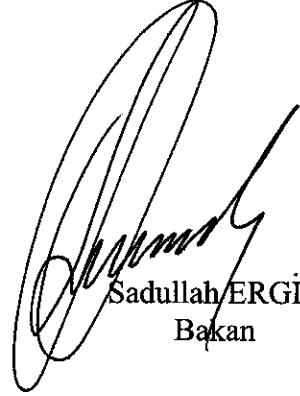
T.C.
ADALET BAKANLIğI
Kanunlar Genel M¼d¼rl¼đ¼

ilişkin Alman adlı makamlarına hitaben d¼zenlenen adlı yardım evrakı Almanca terc¼meleriyle birlikte T¼rkiye'nin Berlin B¼y¼kelçiliđine iletilmiştir. Ceza İşlerinde Karşılıklı Adlı Yardım Avrupa S¼zleřmesinin 4 ¼nc¼ maddesinde yer alan "Yardım isteyen taraf açıkça istediği takdirde, yardım istenen taraf, istinabenin yerine getirilmesi tarihini ve yerini kendisine bildirecektir. İlgili memur ve kişiler yardım istenen tarafça rıza g¼sterildiđi takdirde, istinabenin yerine getirilmesinde hazır bulunabilirler." h¼km¼ gereğince, ancak Alman adlı makamları rıza g¼sterdiđi takdirde Cumhuriyet savcıları istinabe talebinin yerine getirilmesi sırasında hazır bulunabileceklerdir.

Ç- Adlı yardım talebine ilişkin işlemler Ankara Cumhuriyet Başsavcılığı tarafından yerine getirildiğinden, daha sonraki s¼reçte yapılan işlemlere ilişkin olarak Bakanlığımız Uluslararası Hukuk ve Dışilişkiler Genel M¼d¼rl¼đ¼ b¼nyesinde başkaca bir bilgi bulunmamaktadır.

III- Soru ¼nergesinde yer alan diğer hususlarla ilgili olarak, Dışişleri Bakanlığı ve Ankara Cumhuriyet Başsavcılığıyla yazışmalar devam etmekte olup, Bakanlığımıza bilgi iletildiğinde ayrıca cevap verilecektir.

Bilgilerinize arz ederim


Sadullah ERGİN
Bakan